

**STREAM MZ**

Polvere bagnabile

**Fungicida specifico per la lotta contro la Peronospora della vite, del pomodoro e della patata**

Composizione:

100 g di prodotto contengono

**Metalaxil-m puro** g 3,9**Mancozeb puro** g 64**Coformulanti q.b. a** g 100

Registrazione Ministero della Salute n.

10108 del 27.7.1999

contiene: metenammina, dibutilnaftalensolfonato di sodio

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Può provocare una reazione allergica cutanea. Sospettato di nuocere al feto. Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Raccogliere il materiale fuoriuscito. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla normativa vigente.

**TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE**

DIACHEM S.p.A.

Via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE**

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - Caravaggio (BG)

CONTENUTO 1 Kg - 5 Kg

Partita n. ....

**ATTENZIONE**

**PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI:** Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade. Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di:

- 12 metri da corpi idrici superficiali per la vite
- 3 metri da corpi idrici superficiali per pomodoro e patata

Per proteggere le acque sotterranee non applicare su suoli contenenti una percentuale di sabbia superiore all'80%.

**NORME PRECAUZIONALI:** Conservare il recipiente ben chiuso. Conservare in luogo fresco ed asciutto, lontano dall'umidità e dal calore.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: Metalaxil-m 3,9% e Mancozeb 64% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**METALAXIL-M:** irritante cutaneo ed oculare con possibile opacità corneale. Nell'animale da esperimento si ha esoftalmo, dispnea, spasmi muscolari.

**MANCOZEB:** cute: eritema, dermatiti, sensibilizzazione; occhio: congiuntivite irritativa, sensibilizzazione; apparato respiratorio: irritazione delle prime vie aeree, broncopatia asmatiforme, sensibilizzazione; SNC: atassia, cefalea, confusione, depressione, iporefflessia.

**N.B.:** effetto antabuse: si verifica in caso di concomitante o pregressa assunzione di alcool, e si manifesta con nausea, vomito, sudorazione, sete intensa, dolore precordiale, tachicardia, visione confusa, vertigini, ipotensione ortostatica.

Dopo qualche ora il viso da paonazzo diventa pallido e l'ipotensione si aggrava fino al collasso ed alla perdita di coscienza.

Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni.

**CARATTERISTICHE**

STREAM MZ è un fungicida ad azione preventiva e curativa specificatamente indicato per la lotta contro le Peronosporaceae delle colture sottoindicate.

Il primo trattamento verrà eseguito dopo il verificarsi della prima pioggia infettante, per i trattamenti successivi l'attività sistemica del prodotto permetterà di mantenere delle cadenze fisse sganciate dalle piogge. Infatti, anche piogge abbondanti e ripetute non diminuiscono l'efficacia del trattamento, né richiedono la necessità di ridurre l'intervallo tra le applicazioni. La traslocazione acropeta e basipeta dello STREAM MZ consente anche la protezione della nuova vegetazione che si sviluppa nell'intervallo che intercorre tra un trattamento e l'altro.

**DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO**

| Culture                   | Parassiti  | Dosi<br>g/hl | Dosi<br>kg/ha | Applicazione                     |
|---------------------------|--|--------------|---------------|----------------------------------|
| VITE<br>(pieno campo)     | Peronospora ( <i>Plasmopara viticola</i> )       | 250          | 2,5           | 4 trattamenti a cadenza di 10 gg |
| POMODORO<br>(pieno campo) | Peronospora<br>( <i>Phytophthora infestans</i> ) | 250          | 2,5           | 4 trattamenti a cadenza di 7 gg  |
| PATATA<br>(pieno campo)   | Peronospora<br>( <i>Phytophthora infestans</i> ) | 250          | 2,5           | 4 trattamenti a cadenza di 10 gg |

**Effettuare il trattamento non appena si verificano le condizioni sufficienti a promuovere l'infezione primaria.**

Volumi di riferimento per irroratrici a volume normale: 1000 l/ha. Per volumi di irrorazione inferiori al volume di riferimento, da utilizzarsi con attrezzature a basso/ultrabasso volume, mantenere la dose massima di 2,5 kg/ha. Adattare quantitativi d'acqua adeguati ad una completa ed omogenea bagnatura delle colture trattate, evitando lo sgocciolamento della vegetazione.

Avvertenza: qualora si verificasse una non efficacia del trattamento determinata dalla selezione di ceppi resistenti alle fenilammidi, sospendere l'impiego del prodotto e sostituirlo con un fungicida di copertura.

Non impiegarlo mai su vivai di vite.

In caso di miscela estemporanea con altri formulati, effettuare preventivamente un test di compatibilità fisico-chimica.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**INTERVALLO TRA L'ULTIMO TRATTAMENTO E LA RACCOLTA:**

**VITE: 28 GIORNI, POMODORO: 7 GIORNI, PATATA: 21 GIORNI**

**UNA VOLTA APERTA LA CONFEZIONE UTILIZZARE TUTTO IL CONTENUTO.**

**ATTENZIONE**

Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta

Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato

Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI**

**PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

# STREAM MZ

**Polvere bagnabile in sacchetti idrosolubili**

**Fungicida specifico per la lotta contro la Peronospora della vite, del pomodoro e della patata**

Composizione: 100 g di prodotto contengono

**Metalaxil-m puro** g 3,9  
**Mancozeb puro** g 64  
**Coformulanti q.b. a** g 100

**Registrazione Ministero della Salute**  
**n. 10108 del 27.7.1999**  
 Partita n. ....

contiene: metenammina, dibutilnaftalensolfonato di sodio

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** Può provocare una reazione allergica cutanea. Sospettato di nuocere al feto. Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Raccogliere il materiale fuoriuscito. Smettere il prodotto/recipiente in conformità alla normativa vigente.

**TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE**

DIACHEM S.p.A.- Via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE**

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - Caravaggio (BG)

CONTENUTO Kg 1 (4 s.i. x 250 g) Kg 1 (2 s.i. x 500 d) Kg 5 (10 s.i. x 500 g)



**ATTENZIONE**

**PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI:** Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade. Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di:

- 12 metri da corpi idrici superficiali per la vite
- 3 metri da corpi idrici superficiali per pomodoro e patata

Per proteggere le acque sotterranee non applicare su suoli contenenti una percentuale di sabbia superiore all'80%.

**NORME PRECAUZIONALI:** Conservare il recipiente ben chiuso. Conservare in luogo fresco ed asciutto, lontano dall'umidità e dal calore.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: Metalaxil-m 3,9% e Mancozeb 64% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**METALAXIL-M:** irritante cutaneo ed oculare con possibile opacità corneale. Nell'animale da esperimento si ha esoftalmo, dispnea, spasmi muscolari.

**MANCOZEB:** cute: eritema, dermatiti, sensibilizzazione; occhio: congiuntivite irritativa, sensibilizzazione; apparato respiratorio: irritazione delle prime vie aeree, broncopatia asmatiforme, sensibilizzazione; SNC: atassia, cefalea, confusione, depressione, iporeflexia.

**N.B.:** effetto antabuse: si verifica in caso di concomitante o pregressa assunzione di alcool, e si manifesta con nausea, vomito, sudorazione, sete intensa, dolore precordiale, tachicardia, visione confusa, vertigini, ipotensione ortostatica.

Dopo qualche ora il viso da paonazzo diventa pallido e l'ipotensione si aggrava fino al collasso ed alla perdita di coscienza.

**Terapia:** sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni.

**CARATTERISTICHE**

STREAM MZ è un fungicida ad azione preventiva e curativa specificatamente indicato per la lotta contro le Peronosporaceae delle colture sottoindicate.

Il primo trattamento verrà eseguito dopo il verificarsi della prima pioggia infettante, per i trattamenti successivi l'attività sistemica del prodotto permetterà di mantenere delle cadenze fisse sganciate dalle piogge. Infatti, anche piogge abbondanti e ripetute non diminuiscono l'efficacia del trattamento, né richiedono la necessità di ridurre l'intervallo tra le applicazioni. La traslocazione acropeta e basipeta dello STREAM MZ consente anche la protezione della nuova vegetazione che si sviluppa nell'intervallo che intercorre tra un trattamento e l'altro.

## DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO

| Colture                | Parassiti                                     | Dosi g/ha | Dosi kg/ha | Applicazione                     |
|------------------------|---|-----------|------------|----------------------------------|
| VITE (pieno campo)     | Peronospora ( <i>Plasmopara viticola</i> )    | 250       | 2,5        | 4 trattamenti a cadenza di 10 gg |
| POMODORO (pieno campo) | Peronospora ( <i>Phytophthora infestans</i> ) | 250       | 2,5        | 4 trattamenti a cadenza di 7 gg  |
| PATATA (pieno campo)   | Peronospora ( <i>Phytophthora infestans</i> ) | 250       | 2,5        | 4 trattamenti a cadenza di 10 gg |

**Effettuare il trattamento non appena si verificano le condizioni sufficienti a promuovere l'infezione primaria.**

Volumi di riferimento per irroratrici a volume normale: 1000 l/ha. Per volumi di irrorazione inferiori al volume di riferimento, da utilizzarsi con attrezzature a basso/ultrabasso volume, mantenere la dose massima di 2,5 kg/ha. Adattare quantitativi d'acqua adeguati ad una completa ed omogenea bagnatura delle colture trattate, evitando lo sgocciolamento della vegetazione.

Avvertenza: qualora si verificasse una non efficacia del trattamento determinata dalla selezione di ceppi resistenti alle fenilammidi, sospendere l'impiego del prodotto e sostituirlo con un fungicida di copertura.

Non impiegarlo mai su vivai di vite.

In caso di miscela estemporanea con altri formulati, effettuare preventivamente un test di compatibilità fisico-chimica.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**INTERVALLO TRA L'ULTIMO TRATTAMENTO E LA RACCOLTA: VITE: 28 GIORNI, POMODORO: 7 GIORNI, PATATA: 21 GIORNI. UNA VOLTA APERTA LA CONFEZIONE UTILIZZARE TUTTO IL CONTENUTO.**

**ATTENZIONE:** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI**

**PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**MODO DI UTILIZZO**

|   |   |  |   |   |
|---|---|--|---|---|
|   |   |  |   |   |
| Riempire l'atomizzatore con il 20-25% di acqua. | Estrarre i sacchetti idrosolubili dalla confezione con le mani asciutte | Introdurre nel serbatoio il numero di sacchetti come da etichetta. | Mettere in funzione l'agitatore e attendere lo scioglimento dei sacchetti (tre-quattro minuti). | Aggiungere la restante parte di acqua necessaria alla corretta bagnatura della vegetazione. |

**AVVERTENZE PARTICOLARI** - Nel caso di miscele con altri prodotti antiparassitari si consiglia di procedere prima alla introduzione e solubilizzazione dei sacchetti idrosolubili, quindi di aggiungere altri prodotti. Non conservare i sacchetti solubili in luoghi umidi. Non toccare i sacchetti con le mani bagnate.

**STOCCAGGIO** - Se non si utilizzano tutti i sacchetti richiudere bene la confezione. Conservare in luogo asciutto.

**ELIMINAZIONE DEI CONTENITORI VUOTI** - Il rispetto delle indicazioni sopra riportate fa sì che il contenitore dei sacchetti idrosolubili non venga mai a contatto diretto con il prodotto e quindi contaminato. Pertanto lo smaltimento della confezione vuota non richiede particolari accorgimenti.

ETICHETTA SACCHETTO IDROSOLUBILE

## STREAM MZ

**Polvere bagnabile in sacchetti idrosolubili**

**Fungicida specifico per la protezione della vite dalla Peronospora della vite,  
del pomodoro e della patata**

**Composizione**

100 g di prodotto contengono:

**Metalaxil-m puro** g 3,9

**Mancozeb puro** g 64

**Coformulanti q.b. a** g 100

*contiene: metenamina,  
dibutilnaftalensolfonato di sodio*



**ATTENZIONE**

**TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE**

DIACHEM S.p.A. - Via Tonale, 15 - Albano S. Alessandro (BG) - Tel. 0363 355611

**Registrazione Ministero della Salute n. 10108 del 27.7.99**

**Avvertenza: leggere attentamente l'etichetta riportata sulla  
confezione**

**Da sciogliere in acqua senza rompere.**

**Da non vendere né conservare fuori dalla confezione.**

**g 200-500**